



Smithsonian Institution
National Museum of Natural History

Department of Anthropology
National Anthropological Archives

NAA MS 1879, folder 11
Nine Fox legends collected by Truman Michelson,
undated
National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Please cite the material in the following format:

"NAA MS [Manuscript Number], National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

For example:

"NAA MS 2108, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution"

1879

BUREAU OF AMERICAN ETHNOLOGY
CATALOGUE OF MANUSCRIPTS

Stock Algonquian

Language Fox

Dialect

Description: (words, vocabulary, dictionary, grammar, text, legends, notes)

Collector Dr. Michelson

Place Tama, Ia.

Date

Remarks 8 legends; listed on Card No. 2 in File.

some thing about
rabbit and deer No 1.

(6)

Ka o e o wi ki wa ths
one ko te sure, one to se
me vi an M; o te we
vi e s te K; Ke th
o te we vi i ye & da wa
ye, e ma one pa th yo
Ke i one to se M
Or aa M; e ma me an.
the o sk. aa we & K
ma Ka, de sk. se & K
ma Ka Ke Kya & K
e ma vi an ths e o
to se ma vi an ths
Ka o vi ye to Ke M
Ko te sure, ma aa ma
ga e o te te aa Ke
e, i K. Ke no ths aa
Ka i an vi ths M
ths Ka o vi bi e
ma to ma ths ma
o vi me dove & M
Ka o vi ye to K; i te
bi e & te e ma M
me dove & Ma i e
One ths i ma vi de
ma vi ye vi K; i
e i vi ths ma ma

No 2.

me dave to. Ku is an
ye to. Ka e we hi
ma mi da ma. Ko
to e. Ka a on - K. L.
lo to ge. the. Ka. Ka. no
we. the. K. - mi. K.
we. the. Ka. is an - K.
L. mi. an. the. an. the
me. to. se. an. in. an. K.
ma. ma. ma. ga. e. K.
the. mi. du. to. se. the. Ka
a. on. e. we. hi. me. up
the. Ka. the. ma. ma
me. ga. e. we. hi. up
Ka. the. i. ma. me. K. ng
i. e. tu. d. o. ba. I. an.
K. we. mi. da. ma. K.
the. mi. ^{song} K. ma. me. dave
K. ma. me. dave. e. K.
Ka. Ka. no. de. hi. ya
ge. K. ma. me. dave. K. Kig
me. dave. e. K. Ka. Ka. no
se. to. hi. i. ya. ge. K. ng
me. dave. K. ma. up
dave. ^{end} e. i. the. ma. ng
ma. ga. ng. ma. K.
i. me. du. o. an. ma. to

NB3

Ka e Me th en' m-
th e Me th me chate
e th, e la w' me Mo
ke Mo i i di te e th.
Ka o n' e bo na K-
u- Me li e lo n' m-
me e te M, m- li-
e na ga th li-
Ka o n' na Ka Ka lo
twe na Kay & wa i-
na, me dwe & e m-
me th K- this i m-
li Ka lo twe, i m-
m- th ke na li me
dwe & e i na th, me
to se me m- na M,
Ka o n' li na Kay
Ka lo twe e na to
na th na ga m-
na na me dwe &
Ka o n' li, na m-
na ga i te li i &
th i ga i e ga th
me dwe & a, the & w-
K- m- th, Ka o n'
na Ka u na & d-
to m- e & mo Ka me

№ 4

Ks th; ma ga ma a
in me dwe a an-
ma i e t the the my
a ma ma ga, i ye me
me Ks me ind the to
e, i ma in-cla ind
un-ge ma, e ma ta
we me ma Ks the
bo the the me Ks, Ks
me ge me me me
a d. ta ma i
in the ind the i
ma in-cla ind
un-ya ma, e - me
the ma ma ma ga
i in-ta i e we
h-ma Ks up rig,
ma in-cla the
a d. ta ma Ks
an-ly e we h-up
in the the the my
me dwe a, e we
h-ma Ks the ^{the song} rig
ma ge' Ks ma my
ge Ks ma ma ge' Ks,
ma ma ge' e Ks Ks,
Ks Ks to ye h-ya ge

NB5

K- ma ma ge K- ng
ma ge e K- ma ka
ma ka to me bi ya
ge e K- ma ma ka
bu bu ka aka na si
bi bi ya ge K- ma
ma ge K- ~~ma~~ ma ge
K- ma ge e K- ma
ma K- in ge bi ya
ge e i shi ma ka to
ma ma me shi e
ka o ni bi e me K-
ma me me to ma ma
ma ge e i ge to, e

ma ni ma ma to
ma i ni me shi i
ni; i ni ni ma
ma ma me shi i
e ni wa ni to e ni
wa ka to, i ni bi
e ni wa ka to me
shi i, e la me me
to shi to, o so au ni
ko K- e me shi ni
to, e ma K- to ge
su e to, ma ma me

No 6

dive & i in the i i
no k. we the the the
ga no we i a the
me dive & k, my
ma ma ga e k.
sk. to ye su & the
e & ge me k. the
in ma k. in ma &
ge & ge ma the my
e & ba & ma the
in ma the i k.
A ge me ga, k. o
nig li e sa k. &
a the me to se my
m. a a i e the
k. ba se ge tu and
& a the i a ye
k. o in k. a the
to & k. i in my
k. e i d. b. m.
in me a the my
& k. me to se
me in a k. e the
k. a the my
p. k. i me dive & my
te ga k. k. k. e i my
n. d. the



Smithsonian Institution
National Museum of Natural History

Department of Anthropology
National Anthropological Archives

The Smithsonian continues to research information on its collections. Contact Smithsonian for current status.

Please observe the following rules for file sharing, which are intended to help protect the integrity of the material and associated information.

- Do not incorporate material into a publicly accessible database or website without checking with the National Anthropological Archives (NAA).
- Do not post whole manuscripts to a social media site, such as a blog, Facebook page, Twitter feed, etc;
- Do not modify or obscure the source information or copyright notice included in the material;
- If you deposit the material in a tribal library or resource center, make sure that the library or resource center knows the source of the original material and is aware of these rules. Please let the NAA know where material is deposited so that we can guide community members to it.

Questions? naa@si.edu.